

İlgilinin dikkatine

Lozan, Haziran 2023

## Bir sonraki okul yılının başlangıcı için bir çözümünüz yok mu?

Sayın veliler,

Bundan sonrası için (Ecole de la transition, SeMo) çocuğunuzun bir çıraklık pozisyonu bulmasına yardımcı olacak bir geçiş uygulaması gibi çözümler hakkında konuşabilmek için gelip bir rehberlik danışmanıya görüşün.

### 1. Geçiş uygulaması nedir?

Geçiş uygulamasının ne olduğunu öğrenebilmek için internet sitemize

şuradan ulaşabilirsiniz ► [www.vd.ch/transition](http://www.vd.ch/transition)



### 2. Bir geçiş uygulamasına nasıl kayıt yaptırabiliriz?

Rehberlik danışmanıya yaptığınız görüşme esnasında kayıt yaptırabilirsiniz.

- 19 Haziran - 7 Temmuz 2023 arası**, size gönderilen Fransızca mektupta yer alan numarayı arayarak çocuğunuzun okulundaki rehberlik danışmanıya görüşebilirsiniz.
- 9 Temmuz 2023'ten itibaren**, size gönderilen Fransızca mektupta yer alan numarayı arayarak veya doğrudan internet üzerinden randevu alarak bölgesel yönlendirme merkezinden bir rehberlik danışmanıya görüşebilirsiniz: [www.vd.ch/transition](http://www.vd.ch/transition).

Görüşme için çocuğunuz:

- Son karnesinin bir fotokopisini
- Son CV'sini (özgeçmişini) yanında bulundurmalıdır.

**Ebeveynlerin de katılması istenir ve tavsiye edilir!**

Bu mektuba gösterdiğiniz ilgiden dolayı teşekkür eder, saygılarımızı sunarız.

Office cantonal d'orientation scolaire  
et professionnelle  
[Kanton akademik ve mesleki  
yönlendirme ofisi]

- ▶ Përkthimin e kësaj letre mund ta gjeni në sitin e orientimit :
- ▶ Eine Übersetzung dieses Schreibens finden Sie auf der Website der Berufsberatung :
- ▶ You can find a translation of this letter on our Website :

◀ تتوافر الرسائل المترجمة إلى عدة لغات على موقعنا الإلكتروني :

- ▶ Podrá encontrar una traducción de esta carta en nuestro sitio web :
- ▶ Troverete una traduzione di questa lettera sul sito di orientamento :
- ▶ Podem também encontrar uma tradução desta carta no nosso sítio de internet :
- ▶ Prevod ovog pisma se nalazi na našoj veb strani :
- ▶ እዚ ዝተተርጎመ ደብዳቤ ኣብ ናይ ምምካር ሞያ መርበብ ሓበሬታ ክትረኽቡዎ :
- ▶ Bu mektupların değişik dillerde çevirilerini İnternet sitemizde bulabilirsiniz :
- ▶ Ви можете ознайомитися з перекладом цього листа на нашому сайті :

**Les lettres traduites dans différentes langues sont disponibles via le site internet en scannant le code QR avec votre appareil photo :**

- ▶ bölüm [www.vd.ch/orientation](http://www.vd.ch/orientation), voir tout en bas

